

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

KÖRNER s.r.l.
Via A. Volta 12
20090 CUSAGO MI
ITALY

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Verbindungsmaterial, Klemme mit Schraubklemmstelle
Connecting device, terminal with screw-type clamping unit

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60998-1 (VDE 0613 Teil 1):2005-03; EN 60998-1:2004
DIN EN 60998-2-1 (VDE 0613 Teil 2-1):2005-03; EN 60998-2-1:2004



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

Aktenzeichen: 552200-1441-0021 / 125160
File ref.:

Ausweis-Nr. 40029400 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-02-15

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
KÖRNER s.r.l., Via A. Volta 12, 20090 CUSAGO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
552200-1441-0021 / 125160 / FG33 / GRE

Datum / *Date*
2010-02-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029400.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029400.

Verbindungsmaterial, Klemme mit Schraubklemmstelle
Connecting device, terminal with screw-type clamping unit

Typ(en) / *Type(s)*:

OK 603 ..

Ausführung <i>Construction</i>	Klemme mit Umhüllung und Zugentlastung <i>Terminal with enclosure and strain relief</i>
Bemessungsisolationsspannung <i>Rated insulation voltage</i>	450 V
Bemessungsanschlußvermögen <i>Rated connecting capacity</i>	0,75...1,5 mm ²
Polzahl <i>Number of poles</i>	2, 3
Umgebungstemperatur <i>Ambient temperature</i>	T 105°C
Prüfstrom <i>Test current</i>	17,5 A
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 44
Bauart <i>Kind of construction</i>	Zugentlastung für Leitungen von 6,0...8,5 mmØ <i>Strain relief for cables of 6,0...8,5 mmØ</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
KÖRNER s.r.l., Via A. Volta 12, 20090 CUSAGO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
552200-1441-0021 / 125160 / FG33 / GRE

Datum / *Date*
2010-02-15

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029400.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40029400.

Anmerkung

Die Einhaltung der Schutzart und der Kriech- und Luftstrecken von 4 mm müssen durch die ordnungsgemäße Montage der Umhüllung sichergestellt werden.

Isolierstoffmaterial - PA 6.6 weiß oder schwarz

Klemme Typ OK 431 geprüft unter Az. 552200-1441-0002

Remark

The required protection and the creepage- and clearances distances of 4 mm must guaranteed by regular mounting of the enclosure.

Insulating material - PA 6.6 white or black

Terminal type OK 431 tested under ref. no. 552200-1441-0002

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.
*This Marks Approval is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40029400

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
KÖRNER s.r.l., Via A. Volta 12, 20090 CUSAGO MI, ITALIEN

Aktenzeichen / *File ref.*
552200-1441-0021 / 125160 / FG33 / GRE

Datum / *Date*
2010-02-15

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40029400.
This supplement is part of the Certificate No. 40029400.

Verbindungsmaterial, Klemme mit Schraubklemmstelle ***Connecting device, terminal with screw-type clamping unit***

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/ <i>Reference</i>	KÖRNER s.r.l.
30006850	Via A. Volta 12
	I-20090 CUSAGO MI

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33